

**Zalecenia Polsko-Niemieckiej Komisji Międzyrządowej
ds. Współpracy Regionalnej i Przygranicznej
Szczecin, 29-30 września 2015 r.**

-Współpraca przygraniczna -

- 1. Połączenia kolejowe:** Komisja zaleca ratyfikację Umowy o współpracy w dziedzinie komunikacji kolejowej przez polsko-niemiecką granicę państwową możliwie do końca 2015 r., ale biorąc pod uwagę terminy wymaganych procedur, nie później niż do końca marca 2016 roku.

Komisja zaleca stronom podjęcie wszelkich niezbędnych działań w celu terminowej realizacji Umowy między Ministrem Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej Rzeczypospolitej Polskiej a Federalnym Ministerstwem Transportu, Budownictwa i Rozwoju Miast Republiki Federalnej Niemiec o współpracy przy rozwoju połączenia kolejowego Szczecin – Berlin.

- 2. Ochrona przed katastrofami:** Komisja zaleca kontynuację prac w zakresie opracowania instrukcji dobrych praktyk na potrzeby zapewnienia ochrony w czasie katastrof w obszarze przygranicznym. Jednocześnie Komisja akceptuje zaproponowaną przez współprzewodniczących Grupy Roboczej propozycję zmiany jej nazwy na Grupa Robocza ds. realizacji Porozumień o wzajemnej pomocy podczas katastrof, klęsk żywiołowych i innych poważnych wypadków.
- 3. Rozszerzenie składu Komitetu:** Komisja zaleca rozszerzenie stałego składu członków Komitetu ds. Współpracy Przygranicznej o przedstawicieli polskich i niemieckich ministerstw, w szczególności w zakresie infrastruktury transportowej i zdrowia.

-Kwestie regionalne -

- 4. Zmiana trybu pracy Komitetu:** Komisja zaleca, by praca Komitetu ds. Współpracy Międzyregionalnej była kontynuowana, oraz by tryb pracy tego Komitetu został zmieniony z uwzględnieniem potrzeby swobodnej dyskusji, otwartego dialogu oraz wymiany doświadczeń. Ponadto Komisja zaleca omawianie wielostronnych form współpracy międzyregionalnej oraz wskazanie możliwości ich wspierania i źródeł finansowania. Komisja zaleca również zintensyfikowanie prac Komitetu w zakresie tematów takich jak: energetyka, transport publiczny i lotniczy, partnerstwo publiczno-prywatne, tworzenie sieci współpracy, budowanie społeczeństwa informacyjnego, wspieranie gospodarki opartej na wiedzy, wspieranie przedsiębiorczości oraz polityka migracyjna.

- Edukacja -

5. **Nauczanie języka:** Komisja zaleca kontynuację promocji nauczania języka kraju sąsiada, języka niemieckiego i polskiego jako języka obcego i ojczystego oraz intensyfikację tego nauczania i edukacji międzykulturowej na każdym poziomie edukacji, zwłaszcza w obszarach przygranicznych.
6. **Kształcenie zawodowe:** Komisja zaleca kontynuowanie współpracy w obszarze kształcenia zawodowego i realizacji praktyk zorientowanych na zdobywanie kompetencji podczas polsko-niemieckiej wymiany szkół zawodowych.

- Gospodarka przestrzenna -

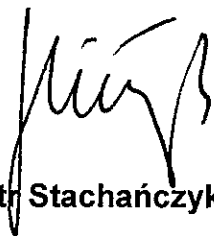
7. **Wizja regionu przygranicznego:** Komisja z zadowoleniem przyjmuje informację o postępach prac grupy roboczej Komitetu ds. Gospodarki Przestrzennej nad „Wspólną Koncepcją Przyszłości 2030 dla polsko – niemieckiego obszaru powiązań”. Komisja oczekuje na przedstawienie ostatecznych wyników prac na posiedzeniu w 2016 roku.
8. **Portal internetowy:** Komisja z zadowoleniem odnotowuje znaczące kroki podjęte w celu utworzenia portalu internetowego, zawierającego informacje na temat transgranicznej współpracy w dziedzinie planowania przestrzennego oraz zaleca jego uruchomienie w najbliższej przyszłości. Komisja zaleca komitetom działającym w jej ramach przedstawienie Komitetowi ds. Gospodarki Przestrzennej istotnych informacji, które mogą zostać opublikowane na portalu.
9. **Planowanie przestrzenne obszarów morskich:** Komisja zaleca dalsze prace w zakresie planowania przestrzennego obszarów morskich, spełniając w ten sposób obowiązki nałożone zarówno na Polskę jak i na Niemcy artykułem 11 dyrektywy UE dotyczącej planowania przestrzennego obszarów morskich, która wzywa do stałego dialogu w dziedzinie planowania przestrzennego obszarów morskich między państwami sąsiedzkimi. W tym kontekście Komisja z zadowoleniem przyjmuje informację na temat wyników I posiedzenia grupy roboczej ds. morskiego planowania przestrzennego, które odbyło się w dniach 30-31 marca 2015 r. w Szczecinie.

XX

Komisja apeluje, w związku z 70. rocznicą zakończenia II wojny światowej, o kontynuację prowadzonych wspólnych działań o charakterze kulturalnym, historycznym i społecznym, będących istotnym wyznacznikiem pozytywnych stosunków sąsiedzkich.



Komisja zachęca województwa i kraje związkowe do włączenia się w obchody jubileuszu 25-lecia polsko-niemieckiego Traktatu o dobrym sąsiedztwie i przyjaznej współpracy.



Piotr Stachańczyk

Sekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw
Wewnętrznych Rzeczypospolitej Polskiej

Przewodniczący polskiej delegacji
Polsko- Niemieckiej Komisji
Międzyrządowej ds. Współpracy
Regionalnej i Przygranicznej



Joachim Bleicker

Ambasador w Ministerstwie Spraw
Zagranicznych

Przewodniczący niemieckiej delegacji
Polsko- Niemieckiej Komisji
Międzyrządowej ds. Współpracy
Regionalnej i Przygranicznej

